# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11111-1

Third edition 2016-05-15

# Textile machinery — Safety requirements —

Part 1: **Common requirements** 

Matériel pour l'industrie textile — Exigences de sécurité —

iTeh STPartie DExigences communes IEW (standards.iteh.ai)

ISO 11111-1:2016 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc1649c6-767b-4ffd-8cd2-64d7e88da314/iso-11111-1-2016



# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 11111-1:2016 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc1649c6-767b-4ffd-8cd2-64d7e88da314/iso-11111-1-2016



## COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

#### © ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Co	ntent		Page
For	eword		v
Intr	oduction	1	vi
1	Scone	3	1
2	-	native references	
		s and definitions	
3			
4		f significant hazards	
5		y requirements and/or measures for frequently occurring hazards	
	5.1 5.2	General Safety requirements for the different phases of "life" of a machine	
	5.3	Risk reduction by design and safeguarding	
	5.5	5.3.1 Inherently safe design measures	
		5.3.2 Consideration of geometrical factors and physical aspects	
		5.3.3 Reduction of risks by safeguarding	
	5.4	Safety requirements for various hazards	
		5.4.1 General	
		5.4.2 Electrical hazards	8
		5.4.3 Mechanical hazards	
		5.4.4 Static electricity	14
		5.4.5 Fluid power systems and components	15
		5.4.6 Extreme temperatures	15
		5.4.7 Noise reduction dards.iteh.ai 5.4.8 Lasers	16
		5.4.8 Lasers	16
		5.4.9 Kadiation	16
		5.4.9 Radiation	1/ 17
		5.4.12 Eynlosion 64d7e88da314/iso-11111-1-2016	17
		5.4.13 Ergonomics	10
	5.5	Devices for special operation	
	5.6	Access to elevated operating positions and servicing points	
	5.7	Measures for the escape and rescue of trapped persons	
	5.8	Fitting of parts	
6	Signi	ficant hazards and corresponding safety requirements and/or measures for	
		in machine elements and their combinations	
	6.1	General	
	6.2	Drive and transmission enclosures	21
	6.3	Particularly dangerous machine elements	21
	6.4	Machine elements which normally do not require safeguarding	23
		6.4.1 Low risk machine elements	
	<i>(</i> <b>-</b>	6.4.2 Machine elements out of reach	
	6.5	Rollers Potesting shafts	
	6.6 6.7	Rotating shaftsWheels	
	0.7	6.7.1 Running wheels	
		6.7.2 Hand wheels	
	6.8	Doors and lids	
	0.0	6.8.1 General	
		6.8.2 Opening and closing	
		6.8.3 Locking and unlocking of doors or lids under pressure	
		6.8.4 Entry into machines, vessels or items of plant	
	6.9	Observation windows	34
	6.10	Conveyors	
	6 1 1	Fanc	35

## ISO 11111-1:2016(E)

	6.12	Cutting devices	35
	6.13	Working platforms and walkways on machines, work areas adjacent to tanks and pits	36
	6.14	Radiators or burners for the direct heat treatment of yarn and fabric	
	6.15		
	6.16		
	6.17		
	6.18		
	-		
	6.21		
	622		
	_	1	
7	Verifi	cation of the compliance with the safety requirements and/or measures	53
8	Inform	nation concerning machine use NDARD PREVIEW	53
	8.1	Signals and warning devices	53
	8.2	Accompanying documents (in particular instruction handbook)	53
	8.3	Marking	54
Annov	A (nor	emativa) Specifications ISO 11111-12016	55
Aiiiiex	A (IIOI	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc1649c6-767b-4ffd-8cd2-	33
Annex	<b>B</b> (nor	mative) <b>Hot surfaces</b> 64d7e88da314/iso-11111-1-2016	and pits 36 37 37 38 39 39 39 40 42 45 es 46 48 49 49 50 ed path 51 51 52 52 52 53 53 53 53 53 53 53 54 57 57
	6.15 Devices for steam heating of liquors		
Annex	D (nor	mative) Nip between roller and fabric	70
Annex			
	withir	1 the scope of this part of ISO 11111	71
Biblio	graphy	7	72

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (<a href="http://www.iso.org/patents">http://www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see the following URL: Foreword - Supplementary information.

The committee responsible for this document is ISO/TC 72, Textile machinery and accessories, Subcommittee SC 8, Safety requirements for textile machinery.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 11111-1:2009), which has been technically revised. 64d7e88da314/iso-11111-1-2016

ISO 11111 consists of the following parts, under the general title *Textile machinery — Safety requirements*:

- Part 1: Common requirements
- Part 2: Spinning preparatory and spinning machines
- Part 3: Nonwoven machinery
- Part 4: Yarn processing, cordage and rope manufacturing machinery
- Part 5: Preparatory machinery to weaving and knitting
- Part 6: Fabric manufacturing machinery
- Part 7: Dyeing and finishing machinery

## Introduction

ISO 11111-1 to ISO 11111-7 were prepared simultaneously by ISO/TC 72 and CEN/TC 214, and adopted under the Vienna Agreement in order to obtain identical standards on technical safety requirements for the design and construction of textile machinery.

ISO 11111 as a whole is intended for use by any person concerned with the safety of textile machinery, for example, textile machinery designers, manufacturers and systems integrators. It is also of interest to users of textile machines and safety experts.

This part of ISO 11111 is a type C standard as stated in ISO 12100. The various parts of ISO 11111 deal with significant hazards generated by machines used in the textile industry. The machinery concerned and the extent to which hazards are covered are indicated in the scope of this part of ISO 11111.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence.

For machines or machine equipment not dealt with in the relevant parts of ISO 11111, the designer performs a risk assessment according to ISO 12100 and provides means for reducing the risk from significant hazards. These risk reduction measures that need to be identified by the designer/manufacturer of the machinery by risk assessment are outside the scope of this standard.

This part of ISO 11111 contains a summary of safety requirements and/or measures for frequently occurring hazards of textile machinery (see <u>Clause 5</u>) which apply whenever referred to in this, or the other parts of ISO 11111. **TEH STANDARD PREVIEW** 

Significant hazards and corresponding safety requirements and/or measures for certain machine elements (e.g. rollers) and their combination of textile machines are also described (see <u>Clause 6</u>).

The various parts of ISO 11111 address significant hazards and corresponding safety requirements and/or measures for specific types of textile machines. As far as possible, these are treated by way of reference to Clauses 5 and 6 and other cross-references (see general safety requirements), thus reducing considerably the volume by avoiding many repetitions. The standard for a specific textile machine will normally consist of this part of ISO 11111 and the specific part relevant to that machine. ISO 11111-2 to ISO 11111-7 may also contain exceptions or additions to the requirements given in this part of ISO 11111 (see specific safety requirements).

## Textile machinery — Safety requirements —

## Part 1:

## **Common requirements**

## 1 Scope

This part of ISO 11111 specifies safety requirements for frequently occurring hazards common to the types of textile machinery and the hazards of certain machine elements covered by ISO 11111-2 to ISO 11111-7. The standard series is complemented by the type C standards ISO 9902 (all parts) with respect to noise emission measurement and ISO 23771 with respect to measures for the reduction of noise emissions.

This part of ISO 11111 is applicable to machinery plant and related equipment intended to be used in the textile industry for the following purposes:

- opening, cleaning, blending, carding, preparation subsequent to carding, spinning and other processing of fibres (staple and filament) and other materials to form yarn or nonwoven material (including felts);
- winding, doubling, twisting, texturing, etc., of yarns and the processing of yarns preparatory to weaving and knitting;
   (standards.iteh.ai)
- weaving, knitting, lace-making and similar utilization of yarn, etc., to form fabric;
   ISO 11111-1:2016
- forming of braidproved strand, rope twine metisetcl, except take-up reels of stranding and laying machinery; 64d7e88da314/iso-11111-1-2016
- processing, including the pretreatment, bleaching, dyeing, printing and finishing of fibre, yarn, fabric, braid, cord, etc., and final assembly for dispatch;
- piece-dyeing of made-up goods;
- finishing of warp and weft knitting, including hosiery, other than assembly of the finished product (e.g. sewing);
- manufacturing of carpets by weaving, tufting and other processes.

This part of ISO 11111 applies to all machinery, plant and equipment used during the processes listed above, including equipment to enable automated operation of the machines and processes in either free-standing or complex installations, such as pneumatic fibre transportation, but excluding other transportation between the interfaces of the machines.

NOTE 1 The standard for a specific textile machine will normally consist of two parts: this part of ISO 11111 and the specific part of ISO 11111 relevant to that machine. However, in the case of nonwoven lines, which are covered by ISO 11111-3, ISO 11111-2, ISO 11111-6 and ISO 11111-7 are also to be taken into account.

This part of ISO 11111 does not deal with specific requirements for pressure containment.

NOTE 2 In the EU and EFTA, specific directives for pressure vessels and electromagnetic compatibility, among others, exist.

ISO 11111 (all parts) addresses hazards arising from the transport, assembly and commissioning of the machinery, its adjustment, use, maintenance, decommissioning, dismantling and disposal. Manual loading/unloading is considered to be part of the normal operation of the machinery.

## ISO 11111-1:2016(E)

This part of ISO 11111 and the other parts of ISO 11111 are not applicable to machinery, plant and related equipment used for

- manufacturing continuous filaments and man-made fibres up to and including the formation of the first textile package (e.g. continuous filament cheese, staple fibre bale),
- hackling and carding of flax and similar,
- manufacturing of spun-bonded and melt-blown nonwovens,
- forming and making up of garments, household and industrial textile goods, and the pressing and die cutting of nonwoven fabric,
- laundering and dry cleaning of made-up textile goods,
- servicing of textile machines (e.g. machines for card wire mounting, cleaning machines for components of printing machines), and
- certain cutting devices, e.g. log-slitting device, laser cutting, high pressure water jets, ultrasonic device.

NOTE 3 The machines and equipment listed in Annex E are used in the textile industry but are not within the scope of this part of ISO 11111.

This part of ISO 11111 and the other parts of ISO 11111 are not applicable to machinery intended for use in potentially explosive atmospheres.

This part of ISO 11111 and the other parts of ISO 11111 are not applicable to machines which are manufactured before the dates of publication of the International Standards.

#### 2 Normative references

#### ISO 11111-1:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc1649c6-767b-4ffd-8cd2-

The following documents, in whole or in parts are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4413:2010, Hydraulic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components

ISO 9902 (all parts), Textile machinery — Noise test code

ISO 10218-1:2011, Robots and robotic devices — Safety requirements for industrial robots — Part 1: Robots

ISO 11111-2:2005, *Textile machinery — Safety requirements — Part 2: Spinning preparatory and spinning machines*, amended by ISO 11111-2:2005/Amd 1:2009 and ISO 11111-2:2005/Amd 2:2016

ISO 11111-3:2005, *Textile machinery — Safety requirements — Part 3: Nonwoven machinery*, amended by ISO 11111-3:2005/Amd 1:2009 and ISO 11111-3:2005/Amd 2:2016

ISO 11111-4:2005, *Textile machinery — Safety requirements — Part 4: Yarn processing, cordage and rope manufacturing machinery*, amended by ISO 11111-4:2005/Amd 1:2009 and ISO 11111-4:2005/Amd 2:2016

ISO 11111-5:2005, *Textile machinery — Safety requirements — Part 5: Preparatory machinery to weaving and knitting*, amended by ISO 11111-5:2005/Amd 1:2009 and ISO 11111-5:2005/Amd 2:2016

ISO 11111-6:2005, Textile machinery — Safety requirements — Part 6: Fabric manufacturing machinery, amended by ISO 11111-6:2005/Amd 1:2009 and ISO 11111-6:2005/Amd 2:2016

ISO 11111-7:2005, *Textile machinery — Safety requirements — Part 7: Dyeing and finishing machinery*, amended by ISO 11111-7:2005/Amd 1:2009 and ISO 11111-7:2005/Amd 2:2016

ISO 11161:2007, Safety of machinery — Integrated manufacturing systems — Basic requirements

- ISO 12100:2010, Safety of machinery General principles for design Risk assessment and risk reduction
- ISO 13849-1:2006, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 1: General principles for design
- ISO 13849-2:2012, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 2: Validation
- ISO 13850, Safety of machinery Emergency stop function Principles for design
- ISO 13851:2002, Safety of machinery Two-hand control devices Functional aspects and design principles
- ISO 13854, Safety of machinery Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body
- ISO 13855:2010, Safety of machinery Positioning of safeguards with respect to the approach speeds of parts of the human body
- ISO 13857:2008, Safety of machinery Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs
- ISO 14118:2000, Safety of machinery Prevention of unexpected start-up
- ISO 14119:2013, Safety of machinery Interlocking devices associated with guards Principles for design and selection
- ISO/TR 14121-2, Safety of machinery Risk assessment Part 2: Practical guidance and examples of methods

  ITeh STANDARD PREVIEW
- ISO 14122-1, Safety of machinery Permanent means of access to machinery Part 1: Choice of fixed means of access between two levels
- ISO 14122-2, Safety of machinery Permanent means of access to machinery Part 2: Working platforms and walkways https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/cc1649c6-767b-4ffd-8cd2-
- ISO 14122-3, Safety of machinery Permanent means of access to machinery Part 3: Stairs, stepladders and guard-rails
- ISO 14122-4, Safety of machinery Permanent means of access to machinery Part 4: Fixed ladders
- ISO 14123-1:1998, Safety of machinery Reduction of risks to health from hazardous substances emitted by machinery Part 1: Principles and specifications for machinery manufacturers
- ISO 14123-2, Safety of machinery Reduction of risks to health from hazardous substances emitted by machinery Part 2: Methodology leading to verification procedures
- ISO 23771, Textile machinery Guide to the design of textile machinery for reduction of the noise emissions
- IEC 60204-1:2005, Safety of machinery Electrical equipment of machines Part 1: General requirements
- IEC 60447:2004, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification Actuating principles
- IEC 61310-1:2007, Safety of machinery Indication, marking and actuation Part 1: Requirements for visual, acoustic and tactile signals
- IEC 61496-1:2012, Safety of machinery Electro-sensitive protective equipment Part 1: General requirements and tests
- IEC 61496-2, Safety of machinery Electro-sensitive protective equipment Part 2: Particular requirements for equipment using active opto-electronic protective devices (AOPDs)
- IEC 61496-3, Safety of machinery Electro-sensitive protective equipment Part 3: Particular requirements for Active Opto-electronic Protective Devices responsive to Diffuse Reflection (AOPDDR)

## ISO 11111-1:2016(E)

IEC 62061:2005+A1:2012+A2:2015, Safety of machinery — Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems

EN 614-1+A1, Safety of machinery — Ergonomic design principles — Part 1: Terminology and general principles

EN 953+A1, Safety of machinery — Guards — General requirements for the design and construction of fixed and movable guards

EN 1005-1+A1, Safety of machinery — Human physical performance — Part 1: Terms and definitions

EN 1005-2+A1, Safety of machinery — Human physical performance — Part 2: Manual handling of machinery and component parts of machinery

EN 1005-3+A1, Safety of machinery — Human physical performance — Part 3: Recommended force limits for machinery operation

EN 1005-4+A1, Safety of machinery — Human physical performance — Part 4: Evaluation of working postures and movements in relation to machinery

EN 1127-1, Explosive atmospheres — Explosion prevention and protection — Part 1: Basic concepts and methodology

EN 12198-1+A1, Safety of machinery — Assessment and reduction of risks arising from radiation emitted by machinery — Part 1: General principles

EN 12198-3+A1, Safety of machinery — Assessment and reduction of risks arising from radiation emitted by machinery — Part 3: Reduction of radiation by attenuation or screening

EN 12464-1, Light and lighting — Lighting of work places — Part 1: Indoor work places

EN 60825-1, Safety of laser products — Part 1: Equipment-classification and requirements https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc1649c6-767b-4ffd-8cd2-64d7e88da314/iso-11111-1-2016

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12100 and EN 953+A1, and the following apply.

NOTE Where values are applicable to terms defined in this clause, these values are indicated in A.1.

#### 3.1

#### stopping time

time taken by a machine or machine part to reach a stand-still after the signal to stop has been given

### 3.2

#### access time

time required to reach a dangerous part from first exposure to that part

#### 3.3

## crawl speed

linear or tangential speed of machine elements which is substantially below its normal speed and has a maximum speed and a maximum stopping distance

#### 3.4

#### reduced running speed

linear or tangential speed of machine elements which is substantially below its normal speed and has a maximum stopping distance

#### 3.5

#### fence guard

fixed guard to provide a barrier at a distance which prevents access to a danger zone

Note 1 to entry: It can be either fixed directly to the machine or free-standing or fixed to the floor or constructional elements of the building. Access to the space between the fence guard and the machine is controlled by interlocked doors (see Annex A).

#### 3.6

lap

## wrap

undesired wrapping of the process material around a rotating part of the machine

#### 3.7

#### normal operation

entire sequence of the production process, including start-up and incidental cleaning and elimination of routine process faults

EXAMPLE Feeding and removal of process material, threading up, process surveillance, quality tests, removal of fibre fly, mending of broken ends.

#### 3.8

### special operation

procedure and action not included in normal operation

EXAMPLE Setting, tuning, major cleaning, elimination of substantial process faults, maintenance such as the removal of blockages, laps except on spinning, twisting and texturizing machines, re-sewing broken cloth, elimination of rope loops.

Standards.iteh.ai

#### 3.9

#### complex installation

combination of textile machines and service equipment, arranged to work as one integrated production unit, subject to overall control either from a central system or from distributed, communicating systems

#### 3.10

#### automatic machinery [equipment]

machinery [equipment] for which systems are employed to govern its operation without further intervention from the operator once the start control has been activated

Note 1 to entry: Such machines may be either free-standing or included in a complex installation. Automatic control can apply to the operational sequence of a machine and its integrated equipment located in a permanent place, and equipment which is mobile, including handling devices (e.g. piecing devices, knotters).

## 4 List of significant hazards

Significant hazards frequently occurring on textile machinery are considered in <u>Clause 5</u>. Additional significant hazards common to certain machine elements are given in <u>Clause 6</u>. Specific significant hazards for individual textile machines are considered in ISO 11111-2 to ISO 11111-7.

Before using this part of ISO 11111, it is important to carry out a check to ascertain that the specific machine has the significant hazards identified.

NOTE The significant hazards of textile machinery are always considered in conjunction with safety requirements.

## 5 Safety requirements and/or measures for frequently occurring hazards

#### 5.1 General

This clause contains safety requirements and/or measures to be taken in relation to frequently occurring significant hazards related to textile machinery.

Machinery shall comply with the safety requirements and/or protective measures of this clause, Clause 6 and ISO 11111-2 to ISO 11111-7. In addition, the machine shall be designed according to the principles of ISO 12100 for hazards relevant but not significant, which are not dealt with by this part of ISO 11111.

Where the means of reducing the risk is by the arrangement of the installed machine or a safe system of working the machine, the manufacturer shall give a detailed description of this in the instruction handbook.

Where type B standards that are referred to offer a choice of safety requirements and/or measures having different levels of safety and the selection is not specified in this part of ISO 11111 or in ISO 11111-2 to ISO 11111-7, the manufacturer shall carry out a risk assessment to identify the appropriate level.

## 5.2 Safety requirements for the different phases of "life" of a machine

The safety requirements given in <u>Clause 5</u> and in <u>Clause 6</u>, together with the requirements set out in ISO 11111-2 to ISO 11111-7, apply to the use and maintenance of the machine. For the other phases in the life of a machine, mainly see <u>Clause 8</u>.

## (standards.iteh.ai)

## 5.3 Risk reduction by design and safeguarding

ISO 11111-1:2016

# **5.3.1** Inherently safe design measures ai/catalog/standards/sist/cc1649c6-767b-4ffd-8cd2-64d7e88da314/iso-11111-1-2016

A design concept for the machine and/or its mechanisms which does not inherently create a hazard shall, as far as possible, be adopted.

EXAMPLE The use of pneumatic trunking instead of open lattice conveyors, and the use of pneumatic uncurling devices instead of mechanical uncurling rollers.

For textile machinery, the technical guidelines on inherently safe design in accordance with ISO 12100:2010, 6.2.2, shall apply.

## 5.3.2 Consideration of geometrical factors and physical aspects

For risk reduction of textile machinery, the geometrical factors and physical aspects given in <u>Table 1</u> and in accordance with ISO 12100:2010, 6.2.2, shall apply.

Table 1 — Ri	isk reduction	by design
--------------	---------------	-----------

Application	Reference
Making machines safe by virtue of	ISO 13854,
— the shape and the relative location of their mechanical component parts,	ISO 13857
— the limitation of the actuating force,	<u>A.4</u>
— the limitation of the mass and/or velocity.	A.1

#### 5.3.3 Reduction of risks by safeguarding

Guards and safety devices used to reduce risks from textile machines shall conform to the requirements of the standards given in  $\frac{1}{2}$  and  $\frac{1}{2}$ .

Table 2 — Safety requirements and/or measures for guards

Reference
ISO 12100:2010, 6.3.2 EN 953+A1
H1 755 / H1
ISO 12100:2010, 6.3.3
EN 953+A1
EN 953+A1
ISO 13857:2008, Tables 1, 4 and 7 and B.1
ISO 14119:2013, Clauses 5, 6 and 7
A.3

The safety distances for guards shall apply to all positions for normal operation as well as for setting, adjustment, maintenance work and elimination of process faults.

Table 3 — Safety requirements and/or measures for safety devices

Reference
ISO 12100:2010, 6.3.2
ISO 12100:2010, 6.3.3.3
IEC 61496-1
ISO 13855:2010, Clause 7 d-8cd2-
ISO 14119:2013, Clause 7
ISO 14119:2013, Clauses 5 and 6
IEC 61496-1
IEC 61496-1
ISO 13855:2010, Clause 6
IEC 61496-2
ISO 13855:2010, Clause 6
ISO 13857
IEC 61496-3
ISO 13855:2010, Clause 6
ISO 13857

The safety distances for safety devices shall apply to all positions for normal operation as well as for setting, adjustment, maintenance work and elimination of process faults.

b The type selected in accordance with IEC 61496-1 shall be consistent with the required performance level (PL) or safety integrity level (SIL) of the safety-related part of the control system, as defined in ISO 13849-1:2006, 4.2.2 (or IEC 62061: 2005+A1:2012+A2:2015, 5.2.4.).

The type selected in accordance with ISO 13851 shall be consistent with the required performance level (PL) or safety integrity level (SIL) of the safety-related part of the control system, as defined in ISO 13849-1:2006, 4.2.2 (or IEC 62061: 2005+A1:2012+A2:2015, 5.2.4).

Sensitive protective equipment (SPE) in accordance with ISO 12100:2010, 3.28.5.

## Table 3 (continued)

Application	Reference
Pressure-sensitive mats and floors <sup>d</sup>	EN 1760-1
Pressure-sensitive edges and bars <sup>d</sup>	EN 1760-2
Pressure-sensitive bumpers, plates, wires <sup>d</sup>	EN 1760-3
Two-hand controls:	ISO 12100:2010, 3.28.4 IEC 60204-1:2005, 9.2.6.2
— selection <sup>c</sup>	ISO 13851:2002, Clause 4 and Annex B
— arrangement	ISO 13855:2010, Clause 8
Hold-to-run control devices (touch control, biased-off switch)	ISO 12100:2010, 3.28.3 IEC 60204-1:2005, 9.2.6.1
Limited movement control device	ISO 12100:2010, 3.28.9

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The safety distances for safety devices shall apply to all positions for normal operation as well as for setting, adjustment, maintenance work and elimination of process faults.

# 5.4 Safety requirements for various hazards.iteh.ai)

#### 5.4.1 General

ISO 11111-1:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc1649c6-767b-4ffd-8cd2-

The principles of risk elimination, reduction by design and safeguarding in accordance with <u>5.3</u> shall apply.

#### 5.4.2 Electrical hazards

#### **5.4.2.1** General

#### Hazards

- Electrical, generated by contact of persons with live parts and parts which have become live under fault conditions (e.g. insulation fault or failure), or by approach of persons to live parts, especially in the high voltage range.
- Mechanical, due to failure of electrical equipment, e.g. failure of the control system, unexpected restart.

#### 5.4.2.2 General safety requirements for electrical equipment

Hazards arising from electrical equipment shall be reduced by the application of safety requirements selected from the clauses of IEC 60204-1 in accordance with <u>Table 4</u>.

b The type selected in accordance with IEC 61496-1 shall be consistent with the required performance level (PL) or safety integrity level (SIL) of the safety-related part of the control system, as defined in ISO 13849-1:2006, 4.2.2 (or IEC 62061: 2005+A1:2012+A2:2015, 5.2.4.).

The type selected in accordance with ISO 13851 shall be consistent with the required performance level (PL) or safety integrity level (SIL) of the safety-related part of the control system, as defined in ISO 13849-1:2006, 4.2.2 (or IEC 62061: 2005+A1:2012+A2:2015, 5.2.4).

d Sensitive protective equipment (SPE) in accordance with ISO 12100:2010, 3.28.5.

Table 4 — Safety requirements for electrical equipment of machines

Electrical horanda	Reference
Electrical hazards	IEC 60204-1:2005
Electric shock	Clauses 6 and 8
Over-current, over-speed and overload	Clauses 7 and 8
Environmental influences	Clause 4
Restart after voltage drop or supply interruption	7.5
Accessibility, layout and identification of control equipment	Clauses 10, 11 and 16
Ergonomics for manual operation	Clauses 10 and 11
Cabling and wiring	Clauses 12 and 13
Accessories and lighting	Clause 15
Documentation and instruction handbook	Clause 17
Testing	Clause 18

## 5.4.2.3 Specific safety requirements for control systems and devices

Hazards arising from the control system shall be reduced by the application of safety requirements selected from the clauses of IEC 60204-1 or from other relevant standards in accordance with <u>Table 5</u>.

Table 5 — Safety requirements for control systems

Application 11Ch STANDARD PREV	Reference
Design of control system (standards.iteh.ai)	ISO 12100:2010, 6.2.11
Control circuits and functions	IEC 60204-1:2005, Clause 9
Control interfaces ISO 11111-1:2016	IEC 60204-1:2005, Clause 10
Programmable electronic equipment 64d7e88da314/iso-11111-1-2016	ISO 13849-1 or IEC 62061
Control gear	IEC 60204-1:2005, Clause 11
Fault exclusion/proven components	ISO 13849-2:2012, Clause 7
Required Performance Level (PL) or	ISO 13849-1 or
Safety Integrity Level (SIL)	IEC 62061
Categories of resistance to faults	ISO 13849-1:2006, Clause 6
Control devices	IEC 60204-1:2005, Clause 10
Safety signals, symbols and signs (visual, acoustic and tactile)	IEC 61310-1:2007, Clauses 5 to 8
Arrangement of control devices	ISO 12100:2010, 6.2.8 and 6.2.11.8
Actuating principles	IEC 60447:2004

If in <u>Clause 6</u> or in ISO 11111-2, ISO 11111-3, ISO 11111-4, ISO 11111-5, ISO 11111-6 and ISO 11111-7 a performance level (PL) in accordance with ISO 13849-1 or a safety integrity level (SIL) in accordance with IEC 62061 has not been selected, a PL = c or SIL = 1 shall at least be used for the safety-related parts of control systems.

The adoption of a lower level than performance level PL = c or safety integrity level SIL = 1 shall be based on a risk assessment in accordance with ISO 13849-1:2006, Annex A or IEC 62061:2005+A1:2012+A2:2015, Annex A.

Fault exclusions for components used in systems required to comply with a specified performance level shall be in accordance with ISO 13849-2.